

## ZMLUVA O SPOLUPRÁCI A VZÁJOMNOM POSKYTNUTÍ SLUŽIEB

TASR .: 40/2020/Z

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona . 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany:

### **Tlačová agentúra Slovenskej republiky**

Dúbravská cesta 14  
841 04 Bratislava

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu  
Bratislava I, Oddiel: Po, Vložka . 37/B  
zastúpená **PhDr. Vladimírom Puchalom**,  
generálnym riaditeľom

Bankové spojenie:

IBAN:

I O: 31 320 414

I DPH: SK2020291064

### **NERUDA PRODUCTION s.r.o.**

Vajnorská 31  
831 03 Bratislava

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu  
Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka .: 90291/B  
zastúpená **Pavlom Šipkovským**,  
konateľom

Bankové spojenie:

IBAN:

I O: 47 224 690

I DPH: SK2023811504

alej len „TASR“

alej len „NP“

### **I. Preambula**

Táto zmluva vychádza zo zásady vzájomnej výhodnosti pre zmluvné strany, ich korektného konania a alej zo zásady vzájomnej informovanosti a serióznosti. Zmluvné strany sa zaväzujú, že pri svojom konaní budú uvedené zásady plniť.

### **II. Predmet zmluvy**

Predmetom tejto zmluvy je vymedzenie práv a povinností zmluvných strán pri ich spolupráci a vzájomnom poskytovaní služieb. NP výhradne zastupuje záujmy Organizácie OKTAGON MMA ( alej len "OMMA") a zabezpečuje komercializáciu všetkých marketingových, reklamných a TV práv.

### **III. Plnenia zmluvných strán**

- TASR sa zaväzuje poskytnúť NP počas trvania tejto zmluvy:
  - sprístupnenie spravodajského servisu v rozsahu športový a foto servis - kategória šport (vrátane archívov),
  - informovať o najdôležitejších aktivitách OMMA v príslušných spravodajských servisoch,
  - uvádzať logo OMMA medzi podporovanými subjektmi na [www.tasr.sk](http://www.tasr.sk).
- Spravodajský servis podľa bodu 1 tohto článku zmluvy bude TASR dodávať NP elektronicky, prostredníctvom prístupového mena a hesla umožňujúceho vstup do spravodajského servisu TASR umiestneného na internete. TASR si vyhradzuje právo kedykoľvek po predchádzajúcom písomnom upozornení NP zmeniť poskytnuté prístupové meno a heslo.
- TASR bude poskytovať o aktivitách OMMA neustranné, overené, neskreslené a zrozumiteľné informácie. Obsah a forma poskytnutia informácií o OMMA je v kompetencii TASR. Vstupné fakty a potrebné podklady pre spracovanie informácií alebo sprostredkovanie osôb na rozhovor zabezpečí NP podľa požiadavky TASR. TASR určí na spracovávanie informácií o OMMA pre svoje spravodajské služby športovú redakciu (kontakty: [REDAKCIJA]).

4. NP sa touto zmluvou zaväzuje poskytnúť, resp. zabezpečiť pre TASR počas trvania tejto zmluvy:
  - a) prednostné informovanie (poskytovanie spravodajských informácií v rovnakom rozsahu ako ostatným mediálnym partnerom) o dianí v OMMA prostredníctvom e-mailu,
  - b) uvádzanie loga TASR v rámci štandardnej prezentácie mediálnych partnerov OMMA,
  - c) novinárske akreditácie pre dvoch píšucich a jedného multimediálneho redaktora (fotograf/videoredaktor) na každé podujatie organizované NP,
  - d) vstupenky v počte 4 kusy a PPV prístupy v počte 4 kusy (6 kusov v prípade turnajov Underground) na každé podujatie organizované NP.

NP ako komunikačného zástupcu pre poskytovanie informácií potrebných na spracovanie príspevkov o [REDAKOVANÉ] Tuto osobu je NP oprávnená kedykoľvek jednostranne zmeniť bez potreby uzatvorenia dodatku k tejto zmluve.

#### **IV. Iné práva a povinnosti**

1. Zmluvné strany sú povinné navzájom si poskytovať potrebnú súčinnosť a všetky informácie nevyhnutne potrebné a užitočné pre plnenie predmetu tejto zmluvy.
2. Akákoľvek korešpondencia a dokumenty budú v rámci plnenia predmetu zmluvy posielané prioritne e-mailom, alebo osobne, faxom alebo poštou doporučenou zásielkou. Písomnosť zaslaná e-mailom bude považovaná za doručenie, len pokiaľ adresát potvrdí jej prijatie tiež e-mailom.

#### **V. Odplata a platobný styk**

1. Celková cena za plnenie, ktoré TASR poskytne NP počas platnosti tejto zmluvy podľa I. III ods. 1 písm. a) a c) tejto zmluvy, bola stanovená dohodou na € 1500,00 + DPH (slovom: tisícpäťsto eur + DPH). TASR poskytuje NP zľavu 90 %, t. j. celková suma počas zmluvy je € 150,00 + DPH (slovom: stopäťdesiat eur + DPH).
2. Celková cena za plnenie, ktoré NP poskytne TASR počas platnosti tejto zmluvy podľa I. III ods. 3 písm. b) a d) tejto zmluvy, bola stanovená dohodou na € 1500,00 + DPH (slovom: tisícpäťsto eur + DPH). NP poskytuje TASR zľavu 90 %, t. j. celková suma počas zmluvy je € 150,00 + DPH (slovom: stopäťdesiat eur + DPH).
3. K cenám podľa tohto článku zmluvy bude účtovaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že za plnenia podľa tejto zmluvy si vystavia vzájomne faktúry vo výške 150,- EUR + DPH (slovom: stopäťdesiat eur + DPH) najneskôr 15 dní po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy so splatnosťou 30 dní od ich vystavenia.

#### **VI. Osobitné dojednania a licencia k predmetom ochrany podľa autorského zákona**

1. Dodávateľ si k dielam/záznamom/databázam, ktoré dodá pri plnení predmetu tejto zmluvy, uplatňuje príslušné autorské práva a práva súvisiace s autorským právom, ktoré mu v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov patria, alebo ktoré podľa tohto zákona vykonáva.
2. NP môže počas trvania tejto zmluvy sprístupniť na spravodajské účely na internetovej stránke <https://oktagonmma.cz/> a v rámci profilov na sociálnych sieťach zriadených a spravovaných NP fotografie a textové správy z dodaného spravodajského servisu za nasledovných podmienok:
  - a) sprístupnené môžu byť textové správy s označením pôvodu zdroja (TASR),
  - b) fotografie môžu byť sprístupnené v rozlíšení najviac 1024 x 768 pixelov; pričom v prípade sprístupnenia fotografie v rozlíšení vyššom než 640 x 480 pixelov musí byť fotografia označená vodoznakom webovej stránky, na ktorej je fotografia sprístupnená; každá sprístupnená fotografia musí byť označená pôvodom zdroja (©TASR/autor alebo ©TASR/pôvodný zdroj),
  - c) sprístupnené nemôžu byť kategórie spravodajských súhrnov a prehľadov.

Na internetovej stránke, ktorá obsahuje plné znenie textovej správy a/alebo fotografiu prebranú z dodaného spravodajského servisu, je NP povinný uviesť text: „Všetky práva vyhradené. Publikovanie alebo ďalšie šírenie správ a fotografií zo zdrojov TASR je bez predchádzajúceho písomného súhlasu TASR porušením autorského zákona“.

3. NP môže počas trvania tejto zmluvy stiahnuť z obrazového servisu TASR, na účely použitia spôsobom uvedeným v bode 2 a 3 tohto článku zmluvy, najviac 20 fotografií za kalendárny mesiac s možnosťou prenosu po tu nestiahnutých fotografií do ďalšieho kalendárneho mesiaca. Po odtiahnutí fotografií sa bude určiť na základe výpisu zo servera TASR.

4. NP nie je oprávnený použiť spravodajský servis na iné účely alebo iným spôsobom ako je uvedený v tomto článku zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu TASR a nie je oprávnený ho v rozpore s touto zmluvou poskytnúť, postúpiť alebo sprístupniť tretím osobám.
5. NP nesmie poskytnúť prístupové meno a heslo poskytnuté TASR podľa I. III bod 2 tejto zmluvy tretím osobám.
6. TASR si vyhradzuje právo z dôvodu porušenia bodov 2 až 5 tohto článku zmluvy kedykoľvek od zmluvy odstúpiť. Odstúpenie od zmluvy je účinné okamihom doručenia písomného oznámenia o tomto odstúpení NP.
7. Odmena za použitie diel/databáz podľa bodu 2 a 3 tejto zmluvy je zahrnutá v cene podľa I. III bod 1 tejto zmluvy.
8. NP berie na vedomie, že spravodajský servis je vytvorený na spravodajské účely a na použitie jeho obsahu na iné účely sa môže podľa všeobecne záväzných právnych predpisov vyžadovať splnenie ďalších podmienok. Splnenie týchto podmienok je povinný pred takýmto použitím zabezpečiť NP. NP sa zaväzuje uhradiť TASR všetku škodu, ktorá jej vznikne v dôsledku použitia spravodajského servisu NP v rozpore s týmito podmienkami.

## **VII. Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú **od 01. 06. 2020 do 31. 05. 2021**.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán a účinnosť 01. 06. 2020, nie však skôr ako dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobode informácií v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany so zverejnením tejto zmluvy súhlasia.
3. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba formou písomných dodatkov k tejto zmluve, podpísaných zmluvnými stranami na tej istej listine. Zmeny vykonané iným spôsobom sú neplatné a pre zmluvné strany nezáväznú.
4. Pokiaľ niektorá zmluvná strana neposkytne plnenie, na ktoré sa zaviazala podľa tejto zmluvy, a ani po výzve nepríde k náprave, považuje sa to za podstatné porušenie zmluvy, pričom ktorákoľvek zmluvná strana má právo od Zmluvy jednostranne odstúpiť pri podstatnom porušení povinnosti vyplývajúcej z tejto Zmluvy.
5. Účinky odstúpenia od zmluvy podľa bodu 4 tohto článku zmluvy nastávajú dňom písomného odstúpenia od zmluvy druhej strane.
6. V prípade, ak sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane neplatné z dôvodu rozporu so zákonom, zmluvné strany sa dohodnú na takej zmene zmluvy, aby dohodnuté podmienky boli čo najpodobnejšie pôvodnému riešeniu.
7. Právne vzťahy v tejto zmluve neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
8. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre TASR a NP.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej ustanoveniam rozumejú, že ju uzatvárajú slobodne a bez nátlaku. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že zmluva je pre nich vzájomne výhodná a vyjadruje ich vážnu a slobodnú vôľu, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi. Osoby, ktoré uzatvárajú zmluvu v mene zmluvných strán tejto zmluvy, týmto vyhlasujú, že sú osobami oprávnenými uzatvoriť túto zmluvu.

V Bratislave dňa

---

**Tlačová agentúra Slovenskej republiky**  
PhDr. Vladimír Puchala  
generálny riaditeľ

---

**NERUDA PRODUCTION s.r.o.**  
Pavol Šipkovský  
konateľ